

# Das Leben in Ontario

Hier finden Sie alles, was Sie wissen müssen, um sich in Ontario erfolgreich niederzulassen und einzuleben.

## Auf dieser Seite

1. [Open a bank account \(Ein Bankkonto eröffnen\)](#)
2. [Find housing \(Eine Unterkunft finden\)](#)
3. [Learn English or French \(Englisch oder Französisch lernen\)](#)
4. [Find a job \(Eine Arbeitsstelle finden\)](#)
5. [Enrol your children in school \(Ihre Kinder in der Schule anmelden\)](#)
6. [Find child care \(Einen Kinderbetreuungsdienst finden\)](#)
7. [Get health care \(Gesundheitsdienstleistungen erhalten\)](#)
8. [Get a driver's licence \(Seinen Führerschein erhalten\)](#)
9. [Transportation \(Beförderung/Verkehrsmittel\)](#)
10. [Who to call during an emergency \(Wer im Notfall zu benachrichtigen ist\)](#)

---

## Open a bank account (Ein Bankkonto eröffnen)

Mit einem Bankkonto können Sie Ihr Geld besser verwalten und sicher aufbewahren.

Selbst Personen ohne eine feste Anschrift oder ohne feste Arbeit können ein Bankkonto eröffnen, und es muss auch nicht sofort Geld auf das neu eröffnete Konto eingezahlt werden.

So eröffnen Sie ein Konto:

1. Sie benötigen **mindesten zwei** [zulässige Identitätsnachweise im Original \(acceptable, original identification\)](#) (die **Bank akzeptiert keine Fotokopien**).
2. Wählen Sie eine Bank.
3. Gehen Sie persönlich zur Bank.
4. Teilen Sie dem zuständigen Bankangestellten mit, dass Sie ein neues Konto eröffnen möchten.

Nach der Eröffnung des Kontos **sollten Sie auf jeden Fall ein Scheckbuch anfordern**. Denn es ist durchaus möglich, dass Sie diese Schecks zu einem späteren Zeitpunkt benötigen, z. B. um eine Anzahlung auf ein Eigenheim zu leisten oder Ihre Miete zu zahlen.

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [how to open a bank account \(wie Sie ein Bankkonto eröffnen\)](#)
  - [your rights and responsibilities when dealing with banks \(Ihre Rechte und Pflichten beim Umgang mit Banken\)](#)
- 

## Find housing (Eine Unterkunft finden)

Sie haben die Wahl, entweder auf Miete zu wohnen, ein Eigenheim zu kaufen oder in eine Notunterkunft zu ziehen, bis Sie eine dauerhafte Bleibe gefunden haben.

### Notunterkünfte

Hilfe bei der Suche nach einer Notunterkunft finden Sie auf den folgenden Websites:

1. [Settlement.org](#)
2. [Housing Help Association of Ontario \(Verbund zur Unterstützung bei der Unterkunftssuche in Ontario\)](#); oder kontaktieren Sie diese Organisation
  - telefonisch unter der Nummer: [+1 905-526-8100](#)
  - [per E-Mail](#)

### Eine Wohnung mieten

Bei der Suche nach Mietwohnungen in Ontario stehen Ihnen viele Möglichkeiten zur Verfügung, unter anderem können Sie

- im Internet oder in den Kleinanzeigen von Publikationen für Mietwohnungen suchen,
- sich an einen Immobilienmakler wenden,
- auf den Anschlagtafeln in Lebensmittelgeschäften, Büchereien, Waschsalons, Gesundheitszentren, Gebrauchtgutläden, Gemeindezentren, Wohltätigkeitsvereinen oder Maklerbüros nachschauen oder
- mit Verwandten oder Kollegen sprechen.

Um eine Wohnung zu mieten, müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

1. Füllen Sie einen Mietantrag aus und übergeben Sie diesen dem Vermieter.
2. Unterzeichnen Sie den Mietvertrag, der eine rechtswirksame Vereinbarung zwischen Ihnen und Ihrem Vermieter darstellt und die Höhe der Miete sowie Ihre Rechte und Pflichten angibt.
3. Hinterlassen Sie eine Kautionszahlung, normalerweise in Form eines Schecks oder einer Zahlungsanweisung, die die Kosten der Miete des ersten und letzten Monats abdeckt.
4. Bezahlen Sie Ihre Monatsmiete pünktlich an den Vermieter (normalerweise in Form eines Schecks).

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [renting your first home in Canada \(wie Sie Ihr erstes Zuhause in Kanada mieten\)](#) [PDF]
- [how much it costs to rent an apartment in Ontario \(wie viel das Mieten einer Wohnung in Ontario kostet\)](#)
- [your rights as a tenant in Ontario \(Ihre Rechte als Mieter in Ontario\)](#)

## Ein Eigenheim kaufen

In Kanada wird der Kauf eines Eigenheims von der [Canada Mortgage and Housing Corporation \(Hypotheken- und Wohnungsgesellschaft\)](#) beaufsichtigt.

Wenn Sie sich für den Kauf eines Eigenheims entscheiden, müssen Sie **entweder**:

- den gesamten Kaufpreis des Hauses/der Wohnung einschließlich aller Gebühren und Steuern zahlen
- eine Hypothek bei der Bank beantragen, um das Haus bezahlen zu können **und** ausreichend Geld zur Leistung folgender Zahlungen zur Verfügung zu haben:
  - die Anzahlung für das Eigenheim
  - alle Gebühren und Steuern

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [home-buying in Canada \(wie der Kauf eines Eigenheims in Kanada verläuft\)](#)
- [what to know before buying a home in Ontario \(was Sie vor dem Kauf eines Eigenheims in Kanada wissen müssen\)](#)

---

## Learn English or French (Englisch oder Französisch lernen)

Es steht Ihnen eine Reihe von Programmen zur Verfügung, mithilfe derer Sie vor oder nach Ihrem Umzug nach Ontario [Ihre englischen und französischen Sprachkenntnisse testen oder verbessern \(test or improve your English and French language skills\)](#) können.

---

## Find a job (Eine Arbeitsstelle finden)

Es gibt zahlreiche staatlich geförderte Programme, Gemeindezentren und [Organisationen für Niederlassungshilfe \(so genannte Settlement Agencies\)](#), die Sie bei Folgendem unterstützen können:

- eine Arbeitsstelle zu finden

- Ihren Lebenslauf und Ihre Fähigkeiten zum Führen von Bewerbungsgesprächen zu verbessern
- sich die erforderlichen Erfahrungen und Kompetenzen anzueignen, um sich in Kanada erfolgreich einzuleben

Erhalten Sie nähere Auskünfte über [Stellen und Beschäftigung in Ontario \(jobs and employment in Ontario\)](#).

---

## Enrol your children in school (Ihre Kinder in der Schule anmelden)

In Ontario

- **besteht für alle Kinder zwischen 6 und 18 Jahren Schulpflicht** (entweder öffentliche Schule, Privatschule oder häusliche Schulung).
- gehen die meisten Kinder auf eine öffentliche Schule, die unabhängig von ihrem Einwanderungsstatus oder dem ihrer Eltern kostenlos ist. Kontaktieren Sie Ihre örtliche [Schulbehörde \(school board\)](#), um genauere Informationen zu erhalten.
- erheben private Schulen Gebühren oder Schulgelder.

### Öffentliche Schulen

Das Bildungssystem in öffentlicher Trägerschaft ist in drei Phasen unterteilt:

1. **Elementary school (Grundschule)**
  - Wahl zwischen englischsprachiger, französischsprachiger oder katholischer Schulausbildung
  - Beginnt im Kindergarten und endet mit Grade (Klasse) 8
  - Die Schüler
    - lernen die Grundlagen des Lesens, Schreibens und der Mathematik
2. **Secondary school (Sekundarschule)**
  - Wahl zwischen englischsprachiger, französischsprachiger oder katholischer Schulausbildung
  - Beginnt typischerweise in Grade 9 und endet mit Grade 12
  - Die Schüler
    - bereiten sich auf den Schulabschluss und die weiterführende Ausbildung vor, wobei der Schwerpunkt auf Fächer ihres Interesses gelegt wird
3. **Post-secondary school (Hochschule)**
  - College- und Universitätsstudenten sowie Hochschulabsolventen (Doktoranden) jedes Alters
  - Sie **müssen Ihre Studiengebühren und Bücher selbst bezahlen**, aber Sie können sich über das [Ontario Student Assistance Program \(OSAP, Ontario Studienförderungsprogramm\)](#) um Stipendien und Darlehen bewerben.

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [how to enrol your child in school \(wie Sie Ihr Kind in der Schule anmelden\)](#)
- [find elementary and secondary schools in your community \(wie Sie eine Grund- oder Sekundarschule in Ihrer Gemeinde finden\)](#)
- [full-day kindergarten for children aged 4 and 5 \(ganztägiger Kinderkarten für Kinder zwischen 4 und 5 Jahren\)](#)
- [key dates in the school year, including holidays \(wichtige Termine während des Schuljahres, einschließlich Schulferien\)](#) für Grund- und Sekundarschulen
- [going to college or university in Ontario \(Besuch eines College/einer Fachhochschule oder einer Universität in Ontario\)](#)

## Privatschulen

**Die private Schulausbildung wird nicht vom Staat gefördert.** Sie müssen die Schulgebühren selbst tragen.

Erhalten Sie weitere Informationen über private

- [Grund- und Sekundarschulen \(elementary and secondary schools\)](#)
- [Hochschulen \(post-secondary schools\)](#)
- [Berufsfachschulen \(career colleges\)](#)

Einige private Fachhochschulen sind für Ontarios Studienförderungsprogramm OSAP (Unterstützung bei der Zahlung der Studiengebühren) anerkannt. [Erfahren Sie, ob Ihre Schule anerkannt ist \(Find out if your school is approved\)](#).

---

## Find child care (Einen Kinderbetreuungsdienst finden)

In Ontario stehen Ihnen zwei Arten der Kinderbetreuung zur Verfügung:

1. lizenzierte Betreuung, die behördlich reguliert ist
2. nicht lizenzierte Betreuung, die nicht behördlich reguliert ist

Sie sollten die Suche so schnell wie möglich beginnen, da es möglicherweise Wartelisten für Plätze in lizenzierten Kinderbetreuungsdiensten gibt.

[Find licensed childcare in your community \(Lizenzierte Kinderbetreuung in Ihrer Gemeinde finden\)](#)

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [how to choose quality child care and questions to ask your child care provider \(wie Sie einen hochwertigen Kinderbetreuungsdienst finden und welche Fragen Sie diesem stellen sollten\)](#)
- [all of the types of child care available to you \(alle Ihnen zur Verfügung stehenden Arten der Kinderbetreuung\)](#)
- [child care resources from Settlement.org \(hilfreiche Informationen über Kinderbetreuung von Settlement.org\)](#)

## Get health care (Gesundheitsdienstleistungen erhalten)

Falls es sich hierbei um einen Notfall handelt und Sie über keine OHIP-Karte (Gesundheitskarte in Ontario) verfügen, **wählen Sie bitte die Notrufnummer 911** auf Ihrem Telefon **oder begeben Sie sich in das nächstgelegene Krankenhaus.**

OHIP (Ontario Health Insurance Plan) ist die Krankenversicherung für Ontario. Über OHIP bezahlt die Provinz für viele der von Ihnen möglicherweise benötigten Gesundheitsdienstleistungen.

Sie müssen eine Ontario-Gesundheitskarte beantragen, die als Nachweis für Ihre Deckung durch OHIP dient. Jedes Mal, wenn Sie zum Arzt gehen, Notfalldienste in Anspruch nehmen, einen medizinischen Test machen oder sich operieren lassen, müssen Sie Ihre Gesundheitskarte vorlegen.

**Für Neuzugezogene in Ontario besteht allgemein eine dreimonatige Wartefrist, bevor der Ontario Health Insurance Plan (OHIP) die Kosten der medizinischen Versorgung trägt.** Während dieser Wartefrist sollen Sie sich auf jeden Fall eine private Krankenversicherung zulegen, um im Fall einer benötigten medizinischen Versorgung entsprechend abgesichert zu sein.

Geschützte Personen (Konventionsflüchtlinge und sonstige schutzbedürftige Personen) sind von dieser dreimonatigen Wartefrist ausgenommen.

OHIP-Beantragung:

1. Holen Sie sich ein Antragsformular
  - [online](#)
  - oder bei Ihrer örtlichen [Service Ontario OHIP](#)-Geschäftsstelle.
2. Tragen Sie alle [erforderlichen Dokumente \(documents you need\)](#) zusammen.
3. Füllen Sie das Formular aus und geben Sie es persönlich bei Ihrer örtlichen [Service Ontario OHIP](#)-Geschäftsstelle ab.

Sobald Sie alle erforderlichen Dokumente beisammen haben, können Sie einen Antrag stellen. Jedoch erhalten Sie Ihre Gesundheitskarte erst dann, nachdem Sie berechtigt sind, d. h. nach der dreimonatigen Wartefrist.

Neu angesiedelte Flüchtlinge und sonstige aus humanitären Gründen neu angesiedelte Personen haben unmittelbar bei ihrer Ankunft in Ontario Anrecht auf eine Abdeckung ihrer medizinischen Versorgung durch OHIP. Asylbewerber, geschützte Personen, Opfer von Menschenhandel und bestimmte andere Personen, die nicht für OHIP berechtigt sind, erhalten begrenzte Gesundheitsleistungen unter dem [Interim Federal Health Program \(IFH, Bundesprogramm für vorläufige Gesundheitsversorgung\)](#).

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [how to apply for an Ontario health card \(wie Sie eine Ontario-Gesundheitskarte beantragen\)](#)
- [what services are covered by OHIP \(welche medizinischen Leistungen durch OHIP abgedeckt sind\)](#)
- [how to find a family doctor or nurse practitioner \(wie Sie einen Hausarzt oder eine Krankenpflegefachkraft finden\)](#)
- [Mental Health Helpline \(Hotline für psychische Beratung\)](#)
- [buying private health insurance for immigrants, newcomers and visitors \(Erwerb einer privaten Krankenversicherung für Einwanderer, Neuankömmlinge und Besucher\)](#)
- [Health benefits under the Interim Federal Health Program \(gesundheitliche Versorgung unter dem Bundesprogramm für vorläufige Gesundheitsversorgung\) –   
<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/refugees/help-within-canada/health-care/interim-federal-health-program/services.html>](#)

## **Wenn Sie keine OHIP-Karte haben**

Falls Sie keine private Krankenversicherung abgeschlossen haben und Sie müssen während der dreimonatigen Wartefrist einen Arzt aufsuchen, haben Sie verschiedene Möglichkeiten:

- Bei einem Notfall wählen Sie die Notrufnummer 911.
- Wenn es sich nicht um einen Notfall handelt, können Sie
  - bei Telehealth unter der Rufnummer [+1 866-797-0000](#) telefonisch kostenlosen medizinischen Rat erhalten
  - sich an Ihr örtliches [Community Health Centre \(Gesundheitszentrum in Ihrem Bezirk\)](#) wenden, wo Sie möglicherweise ärztlich versorgt werden
  - eine [Organisation für Niederlassungshilfe \(settlement agency\)](#) in Ihrer Gemeinde kontaktieren, die Sie bei Ihrer Suche nach medizinischer Versorgung unterstützen kann
  - als Asylbewerber oder als Opfer von Menschenhandel [Krankenversicherungsschutz unter dem Bundesprogramm für vorläufige Gesundheitsversorgung beantragen \(apply for Interim Federal Health Program coverage\) –   
<https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/refugees/help-within-canada/health-care/interim-federal-health-program/apply.html>](#)
  - eine ambulante Klinik aufsuchen und direkt für die erhaltenen medizinischen Dienstleistungen bezahlen (für die Sie kein Anrecht auf Rückerstattung haben)

---

## Get a driver's licence (Seinen Führerschein erhalten)

Falls Sie **bereits im Besitz eines gültigen Führerscheins** einer anderen Provinz, eines anderen Staats oder Landes sind, können Sie diesen Führerschein für eine Dauer von 60 Tagen nutzen. Nach 60 Tagen müssen Sie sich einen Führerschein für Ontario besorgen.

[Apply to exchange an out-of-province licence \(Antrag auf Umtausch eines Führerscheins einer anderen Provinz\).](#)

Falls Sie **keinen gültigen Führerschein haben, aber in der Provinz Auto fahren möchten**, müssen Sie mindestens 16 Jahre alt und im Besitz eines in Ontario ausgestellten Führerscheins sein. Sobald Sie den Sehtest und die schriftliche Prüfung über die Verkehrsregeln erfolgreich bestanden haben, können Sie einen Führerschein des folgenden Typs beantragen:

- Führerschein der Klasse G, der zum Fahren eines Pkw, Lieferwagens und/oder Klein-Transporters berechtigt
- Führerschein der Klasse M, wenn Sie ein Motorrad, einen Motorroller und/oder ein Moped fahren möchten

[Get a G driver's licence for new drivers \(Führerschein der Klasse G für Fahranfänger erhalten\).](#)

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [getting a motorcycle licence \(wie Sie einen Motorradführerschein erhalten\)](#)
- [the Driver's Handbook, the guide to help you study for your written test \(das Fahrerhandbuch bzw. der Leitfaden zur Vorbereitung auf die schriftliche Fahrprüfung\)](#)
- [what happens if you are convicted of breaking driving laws \(was passiert, wenn Sie wegen Verstoß gegen die Verkehrsregeln verurteilt werden\)](#)

---

## Transportation (Beförderung/Verkehrsmittel)

### Öffentliche Verkehrsmittel

Öffentliche Verkehrsmittel stehen in den meisten Städten und Regionen in der Provinz zur Verfügung. Dazu gehören:

- Nahverkehrsbusse oder Regionalbusse
- Beförderungsdienste für Personen mit Behinderung



- Züge
- private Reisebusse
- Straßenbahnen und/oder U-Bahnen (in Toronto)

Die meisten öffentlichen Verkehrsmittel in der Provinz sind kostenpflichtig. Die Höhe des Fahrgelds kann je nach Alter des Fahrgasts, Standort und Fahrziel variieren.

Erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:

- [transportation for seniors and people with short and long-term disabilities \(Beförderung von Senioren und Personen mit kurz- und langfristiger Behinderung\)](#)
- [public transit in your city/region \(öffentliche Verkehrsmittel in Ihrer Stadt/Region\)](#)
- [GO Transit trains and buses \(Züge und Busse des öffentlichen Verkehrssystems GO Transit\)](#)
- [VIA Rail trains and schedules \(Via Rail – Züge und Fahrpläne\)](#)

## Schülerbeförderung

Kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche [Schulbehörde \(school board\)](#), wenn Ihre Kinder zur Schule und zurück nach Hause befördert werden müssen.

---

## Who to call during an emergency (Wer im Notfall zu benachrichtigen ist)

**Bei einem Notfall wählen Sie bitte die Notrufnummer 911.**

Ontario hat ein Bereitschaftssystem, um Menschen bei folgenden Katastrophen bzw. Notfällen zu warnen:

- Schneestürme
- Gewitterstürme
- Waldbrände
- Tornados
- Überflutungen
- extreme Hitze
- nukleare Notfälle
- Krankheitsausbrüche
- Erdbeben

[Melden Sie sich an, um während eines Notstands/Notfalls per E-Mail- und SMS benachrichtigt zu werden \(Sign up for email and text alerts\).](#)

Erhalten Sie weitere Informationen darüber, [wie Sie sich für einen Notfall vorbereiten \(how to prepare for an emergency\)](#).